



सत्यमेव जयते

# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 108]

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 30, 2012/वैशाख 10, 1934

No. 108]

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 30, 2012/VAISAKHA 10, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 30 अप्रैल, 2012

सं. 107 (आर ई-2010)/2009-2014

विषय: प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-II (2009-14) में खाद्य उत्पादों (उत्पाद कोड "ड.") के मानक निविष्टि उत्पादन मानदंड (सिओन) में संशोधन: सिओन ड.-1क का ड.-131 के रूप में पुनः अंकन।

फा. सं. 01/85/162/0085/एएम 12/डीईएस-VI.—। फरवरी, 2012 को जारी सार्वजनिक सूचना सं. 94 द्वारा क्रमशः निर्यात उत्पादों "एसॉर्टेड कन्फेक्शनरी (शुगर सहित) और एसॉर्टेड कन्फेक्शनरी (शुगर रहित)" के लिए सिओन ड.-1 और ड.-1क को अधिसूचित किया गया था। तंत्र की सीमाओं के कारण यह अब तक कार्यान्वित नहीं हो सका है, जिसके कारण सिओन को पुनः अंकित करना आवश्यक हो गया है।

तदनुसार, विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-II (2009-14) में निर्यात उत्पाद "एसॉर्टेड कन्फेक्शनरी" (शुगर रहित)\* के लिए सिओन ड.-1क को ड.-131 के रूप में पुनः अंकन करते हैं। आयात मद की मात्रा और विवरण पहले अनुमत किए के अनुसार है और उसे निम्नानुसार पुनः प्रस्तुत किया जाता है:

क्रम सं.	निर्यात मद	मात्रा		आयात मद	अनुमत मात्रा
ड.- 131	एसॉर्टेड कन्फैक्शनरी (शुगर रहित)	100 किग्रा	1*	(क) सैक्रीन सोडियम अथवा (ख) असपरटेम अथवा (ग) एससुलफेम पोटेशियम	200 ग्राम  400 ग्राम  400 ग्राम
			2**	स्टार्च/मोडिफाईड स्टार्च/जिलेटिन	60 किग्रा.
			3	तरल ग्लूकोज	20 किग्रा
			4	i) संगत फल (रस/गूदा/प्यूरी) अथवा ii) कोको, दूध और दुग्ध उत्पाद	15 किग्रा  10 किग्रा
			5	सिट्रिक एसिड/टार्टरिक एसिड/मैलिक एसिड (संगत खाद्य ग्रेड)	03 किग्रा
			6	i) संगत तात्विक तेल ii) संगत खाद्य रंग iii) संगत खाद्य फ्लेवर्स	500 ग्राम 10 ग्राम 100 ग्राम
			7	ईमल्सीफायर/स्टैबलाइजर/ग्लेजिंग एजेंट/बाइंडर्स/ थिकनर्स (पीएफए अधिनियम 1955 के अनुसार मद)	100 ग्राम
			8	अन्य कन्फैक्शनरी सामग्री-खाद्य शीरा, माल्ट अर्क, खाद्य तेल एवं वसा, फल और फलों से बने उत्पाद, गिरीदार फल तथा गिरीदार फलों से बने उत्पाद, चाय अर्क, कॉफी अर्क, खाद्य सुखाया हुआ नारियल	05 किग्रा
			9	पैकिंग सामग्री	पैकिंग नीति के अनुसार

\*टिप्पणी:1 लैक्टोज/मेनीटोल जैसे आर्टिफिशियल स्वीटनिंग एजेंट्स का आयात, आयात मद-1 के मद्दे प्रतिस्थापन निविष्टि के रूप में अनुमत नहीं है, जैसा कि नीति परिपत्र सं. 13, दिनांक 31.01.2011 में भी उल्लेख किया गया है।

\*\* टिप्पणी:2 मद सं.2 के मद्दे टेपिओका स्टार्च/व्हीट ग्लूटेन के आयात की अनुमति नहीं है।

2. सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:

सार्वजनिक सूचना सं. 94 दिनांक 01.02.2012 द्वारा अधिसूचित किए गए सिओन ड.-1क को सिओन ड.-131 के रूप में पुनः अंकन किया जा रहा है। आयात मदों में (विवरण में अथवा अनुमत मात्रा में) कोई परिवर्तन नहीं है।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

**PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 30th April, 2012

No. 107 (RE-2010)/2009-2014

**Subject :- Amendment of Standard Input Output Norms (SION) of Food Products (Product Code: 'E') in the Handbook of Procedures V.2 (2009-14) : Re-numbering of SION E - 1A as E - 131**

F. No. 01/85/162/0085/AM 12/DES-VI.—Public Notice No. 94 issued on 1st February, 2012 had notified SION E-1 & E-1A, for export products "Assorted Confectionery (with Sugar) and Assorted Confectionery (Sugar Free)" respectively. Due to system limitation, it has not been operational so far, which has necessitated renumbering of this SION.

Accordingly, in exercise of the powers conferred under Para 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-14, the Director General of Foreign Trade hereby re-numbers SION E-1A as E-131 for the export product "Assorted Confectionery (Sugar Free)" in the Handbook of Procedure V.2 (2009-14). The quantity and description of import items is the same as permitted earlier and is reproduced as below:-

S.No.	Export Item	Qty.		Import Item	Qty. allowed
E-131	Assorted Confectionery (Sugar Free)	100 Kg	1*	a) Saccharin Sodium OR b) Aspartame OR c) Acesulfame Potassium	200gms  400gms  400gms
			2**	Starch / Modified Starch / Gelatin	60 Kg
			3	Liquid Glucose	20 Kg
			4	i Relevant Fruit (Juice/ Pulp /Puree) OR ii / Cocoa, Milk & Milk Products	15 Kg  10 Kg
			5	Citric Acid/Tartaric Acid/Malic Acid(Food Grade relevant)	03 Kg
			6	i) Relevant Essential Oils	500gms
				ii) Relevant Food Colours	10gms
				iii) Relevant food Flavours	100gms
			7	Emulsifier/ Stabilizer / Glazing Agent/ Binders /Thickeners (item as per PFA Act 1955)	100gms

			8	Other Confectionery ingredients — edible molasses, malt extracts; edible oils and fats, fruits and fruit products, nut and nut products, tea extracts, coffee extracts, edible desiccated coconut.	05 kg
			9	Packing Material	As per packing policy

\*Note:-1.Import of artificial sweetening agents viz. Lactose/ Mannitol, as substitute inputs is not allowed against item No.1,as is also spelt out in policy Circular No. 13 dated 31.1.2011.

\*\*Note 2. Tapioca Starch / Wheat Gluten is not allowed for import against item No. 2

## 2. Effect of the Public Notice

SION E-1A that was notified by Public Notice No.94 dated 01.02.2012 is being re-numbered as SION E-131. There is no change in the Import Items (either in description or in quantity permitted).

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade